



**COUNTY GOVERNMENT OF UASIN GISHU**



**THE CITY OF TAMPERE**

## **Yhteisymmärryspöytäkirja ystävällisten suhteiden vahvistamiseksi**

**Uasin Gishun maakunta, Kenia  
ja  
Tampereen kaupunki, Suomi**

Uasin Gishun maakunta ja Tampereen kaupunki allekirjoittavat tämän yhteisymmärryspöytäkirjan vahvistaakseen osapuolten välistä ystävyyttä ja yhteistyötä, ja edistääkseen osapuolten välisiä ystävällisiä suhteita. Tämän yhteisymmärryspöytäkirjan avulla osapuolet tavoittelevat yhteistyötä seuraavilla alueilla:

- 1. Osapuolet edistävät yhteistyössä ystävällisiä suhteita Uasin Gishun maakunnan ja Tampereen kaupungin ihmisten välillä yhdenvertaisuuteen ja molemminpuolisen hyödyn periaatteen mukaisesti.*
- 2. Osapuolet vahvistavat yhteistyötä kaupankäynnin, taloudellisen kehityksen, tutkimuksen, koulutuksen, innovaatioiden ja yrittäjyyden, sekä muiden osa-alueiden osalta edistääkseen yhteistä menestystä ja kehitystä.*
- 3. Osapuolet rohkaisevat molempien paikkojen kunnallisia yksiköitä, yhtiöitä ja koulutusalan toimijoita luomaan yhteistyötä.*

Kumpikin osapuoli vastaa omista kustannuksistaan, jotka aiheutuvat tähän sopimukseen liittyvistä toimenpiteistä. Kumpikin osapuoli rahoittaa tässä sopimuksessa mainitut toimenpiteet oman budjettinsa ja lainsäädäntönsä puitteissa, elleivät molemmat osapuolet hyväksy vaihtoehtoisten taloudellisten rahoitusmekanismien käyttöä erityistarkoituksissa.

Tämä yhteisymmärryspöytäkirja ei ole juridisesti velvoittava sopimus, vaan molempien osapuolien tahdonilmaus yhteistyön edistämiseksi molemminpuolisen hyödyn saavuttamiseksi. Mitään tämän sopimuksen sisällöstä ei pidä tulkita kummankaan osapuolen osalta juridiseen vastuuseen tai taloudellisiin velvoitteisiin johtavana.

Tämän vakuudeksi, yhteistyöpöytäkirja on kirjoitettu englanniksi kahtena kappaleena samanarvoisina asiakirjoina. Pöytäkirja astuu voimaan allekirjoitushetkestä lähtien.

Allekirjoitettu xx.xx.2021

H. E. Hon. Jackson K. Arap Mandago  
Governor,  
Uasin Gishu County, Kenya

Lauri Lyly  
Pormestari  
Tampereen kaupunki

Signature:.....

Signature:.....